

قرارداد خدمات بازاریابی و مدیریت شبکه‌های اجتماعی

این قرارداد بین طرف‌های زیر منعقد می‌گردد:

۱. طرف اول: شرکت Online Soft Yazılım ve Bilişim Hizmetleri Limited Şirketi

نشانی: Mevlana Mah. Sultan Ahmet Cad. No:3 B İç Kapı No:1 Esenyurt / İstanbul

شماره مالیاتی: 6430833856

کد فعالیت: 621000 – فعالیت‌های برنامه‌نویسی کامپیوتری

دارنده حق امضا: Behzad Haji Soufi

نام تجاری (برند): onlineSoft24

۲. طرف دوم: شرکت Edel Restoran Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (Masi Hanim Restaurant)

نشانی: Büyükşehir Mah. Anadolu Cad. İşyeri No:30 İç Kapı No:4 Beylikdüzü / İstanbul

شماره مالیاتی: 3240988996

کد فعالیت: 561019 – فعالیت کافه‌ها و کافه‌تریاهای ارائه‌دهنده خدمات غذایی

دارنده حق امضا: Masoumeh Abbas

نام تجاری (برند): Masi Hanim Restaurant

از این پس طرفین به ترتیب «طرف اول» و «طرف دوم» نامیده می‌شوند.

ماده ۱ – مدت قرارداد

- این قرارداد از تاریخ امضا، به مدت یک سال معتبر است.
- تمدید قرارداد با توافق کتبی طرفین انجام می‌شود.
- شرط انحصار، از روز آغاز خدمات ماهانه طرف اول لازم‌الاجرا است.
- افزایش درصد انحصار فقط در ماه‌های ۳ و ۶ قابل مذاکره است و سقف آن ۲۵٪ می‌باشد.
- در صورت وجود پیشرفت اثبات‌شده طبق KPI و عدم پرداخت مبلغ انحصار از سوی طرف دوم، انحصار بی‌اعتبار می‌گردد.

ماده ۲ – دامنه خدمات (فاز ۰)

طرف اول فاز صفر را ظرف مدت ۱۵ روز تکمیل و رسید تحویل رسمی و امضا/مهرشده را به طرف دوم ارائه می‌دهد. این تاریخ، تاریخ شروع خدمات ماهانه است.

تاریخ واقعی تکمیل فاز صفر در «تسلیم‌نامه» درج می‌شود. تأخیر در امضا یا مهر طرف دوم، تاریخ شروع خدمات ماهانه را تغییر نمی‌دهد.

خدمات فاز صفر شامل:

1. تصویربرداری حرفه‌ای از فضاهای داخلی و خارجی رستوران
2. تصویربرداری هوایی: (Heli Shot / Drone) موقعیت، مسیرهای دسترسی، ساختار محیطی و نمای پرنده‌ای
3. تولید ۱۲ پست حرفه‌ای (ویدئو/عکس/متن/کاور)
4. تولید ۳۰ استوری روایی (Narrative–Story)
5. بروزرسانی بایو و فعال‌سازی Contact Options در اینستاگرام
6. ثبت رستوران در Google Maps و Google Business در صورت نیاز)
7. طراحی و تنظیم Highlight ها
8. ساخت لینک سفارش آنلاین و رزرو میز
9. عکاسی از غذاها/محصولات
10. بهینه‌سازی اولیه Google Ads و Meta Ads
11. راه‌اندازی صفحه TikTok و تنظیمات اولیه
12. ارائه کامل آرشیو محتوا + دریافت رسید تحویل از طرف دوم
13. تحویل تمام موارد ذکرشده تنها با دریافت «تسلیم‌نامه» رسمی از طرف دوم معتبر است.

ماده ۳ – خدمات ماهانه

1. حضور فیزیکی تیم طرف اول: هفته‌ای ۳ روز از ساعت ۱۷:۰۰ تا ۲۳:۰۰ (قابل تغییر با توافق طرفین)
2. مدیریت کامل صفحه اینستاگرام
3. برنامه‌ریزی محتوای ماهانه
4. حداقل ۳ پست در هفته
5. تعداد لازم استوری
6. اجرای لایو در مناسبت‌ها
7. تولید چالش‌های ترند
8. مدیریت محتوای TikTok و تبلیغات آن
9. مدیریت تبلیغات Meta / Google / TikTok
10. انتشار محتوا در Facebook

11. حفظ استاندارد بصری صفحه

12. تحویل آرشیو کامل هر ماه + رسید تحویل

ماده ۴ - تعهدات طرف دوم

1. ارائه دسترسی کامل به اینستاگرام، وبسایت و دیگر پلتفرمها
2. فراهم کردن محیط مناسب برای فیلم برداری
3. همکاری کامل در روزهای تولید محتوا
4. پرداخت هزینهها طبق شرایط قرارداد
5. حفظ کیفیت خدمات حضوری رستوران
6. تحویل آرشیو محتوای قبلی
7. ارائه اطلاعات لازم برای تولید محتوا
8. تأخیر در تأیید یا فیدبک از طرف دوم، برنامه و زمان بندی خدمات ماهانه را تغییر نمی دهد
9. رعایت هویت بصری برند
10. طرف دوم موظف است پیامها، دایرکتها، درخواستها و سفارشهای مشتریان را به موقع، کامل و محترمانه پاسخ دهد و روند سفارش را تا تکمیل پیگیری کند.

?

ماده ۵ - شرایط مالی

الف) فاز صفر

هزینه خدمات: TL63.000

KDV %20: 12.600 TL

جمع کل: TL75.600

پرداخت: روز امضا

ب) خدمات ماهانه

هزینه ماهانه: TL40.000

KDV %20: 8.000 TL

جمع کل: TL48.000

پرداخت: پایان هر ماه

بودجه تبلیغات

حداقل 2.000 TL در ماه (پرداخت مستقیم توسط طرف دوم)

هزینه روزهای اضافه

بیش از ۳ روز در هفته در پایان دوره فاکتور می شود.

اطلاعات پرداخت

IBAN: TR710021000000110795800001

صاحب حساب: Online Soft Yazılım ve Bilişim Hizmetleri Ltd. Şti.

ماده ۶ - انحصار KPI +

1. طرف اول مجاز به همکاری با هیچ رستوران ایرانی دیگری در حوزه مرتبط با این قرارداد نیست.
2. انحصار فقط برای موضوع همین قرارداد اعمال می شود.
3. انحصار از شروع خدمات ماهانه اجرا می شود.
4. مذاکره افزایش درصد انحصار فقط در ماه های ۳ و ۶ قابل انجام است (تا سقف ۲۵٪).
5. اگر پیشرفت طبق KPI ثابت شده باشد و طرف دوم مبلغ انحصار را نپردازد، شرط انحصار باطل می شود.

پیوست KPI تکمیلی ماده ۶:

KPI فقط شامل موارد تحت کنترل طرف اول است:

- کیفیت محتوا
- تدوین و طراحی
- تعداد پست و استوری
- مدیریت کمپین های تبلیغاتی
- ساعات حضور
- تحویل آرشیو ماهانه
- موارد زیر KPI محسوب نمی شوند:
- فروش، رزرو، تعداد مشتری
- نظرات یا رفتار مشتریان
- کیفیت خدمات حضوری رستوران
- الگوریتم و محدودیت پلتفرم ها
- شرایط اقتصادی، رقبا
- تأخیر یا کمبود اطلاعات طرف دوم

- نتیجه نهایی، مسئولیتی مشترک میان هر دو طرف است.
- در صورت تغییرات پلتفرم یا شرایط خارجی، KPI قابل بازنگری است.
- افت عملکرد ناشی از تغییر الگوریتم Meta / Google / TikTok بر عهده طرف اول نیست.

ماده ۷ – رویدادها و مناسبت‌ها

رویدادهای ویژه (یلدا، نوروز، کریسمس، شب‌های شلوغ و ...) در بسته ماهانه نیست. این خدمات به صورت جداگانه و همراه با KDV فاکتور می‌شوند.

خدمات رویداد شامل:

- فیلم برداری حرفه‌ای
- عکاسی
- لایو اینستاگرام
- تدوین سریع
- محتوای اختصاصی
- انتشار پست و استوری
- مدیریت تبلیغات
- حضور فیزیکی تیم

ماده ۸ – فسخ

1. اعلام فسخ باید ۳۰ روز قبل و به صورت کتبی باشد.
2. فسخ بدون جریمه است.
3. خدمات انجام شده تا روز فسخ باید پرداخت شود.
4. تحویل آرشیو ماه قبل فقط پس از تسویه کامل انجام می‌شود.

ماده ۹ – مالکیت محتوا

1. مالکیت کامل محتوا متعلق به طرف دوم است.
2. طرف اول حق استفاده از محتوا در نمونه کار دارد.
3. اشتراک گذاری توسط اشخاص ثالث فقط با اجازه کتبی طرف اول مجاز است.

ماده ۱۰ – حل اختلاف

حل اختلاف در ابتدا به صورت دوستانه تلاش می شود.
در صورت عدم توافق، دادگاه های استانبول صالح هستند.

ماده ۱۱ – فورس ماژور

در شرایطی مانند زلزله، سیل، قطعی اینترنت، محدودیت پلتفرم ها، مشکلات فنی، قوانین جدید، شرایط اضطراری، اعتصاب یا بیماری جدی — تعهدات طرفین معلق می شود و هیچ جرمه ای اعمال نمی گردد.
پس از رفع شرایط، همکاری ادامه می یابد.

ماده ۱۲ – مدت پرداخت فاکتور

تمام فاکتورها حداکثر ظرف ۷ روز باید پرداخت شوند.
در صورت تأخیر، خدمات ماه بعد تا زمان تسویه متوقف می شود.

ماده ۱۳ – امضا

این قرارداد در دو نسخه صادر شده و هر دو نسخه ارزش یکسان دارند.

طرف اول (24onlineSoft) Online Soft Yazılım ve Bilişim Hizmetleri Ltd. Şti. –

نام و نام خانوادگی:

تاریخ:

امضا و مهر:

طرف دوم (Masi Hanim Restaurant) Edel Restoran Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti. –

نام و نام خانوادگی:

تاریخ:

امضا و مهر:

ضمیمه: کپی امضا سیرکسی هر دو طرف